



ASU  
الجامعة العلمية التطبيقية الخاصة  
APPLIED SCIENCE PRIVATE UNIVERSITY

الفريق الأول: جامعة العلوم التطبيقية الخاصة ويمثلها رئيس الجامعة.  
الفريق الثاني: جامعة ٢٩ مايو التركية ويمثلها نائب رئيس الجامعة.

المقدمة:

حيث إن الفريق الثاني يرغب بإرسال عدد من الطلبة المسجلين في كلياته ومراكزه إلى المملكة الأردنية الهاشمية بهدف تعليمهم اللغة العربية أو رفع مستوى معرفتهم بها وممارستهم لمهاراتها، وحيث إن لدى الفريق الأول قاعات صفية مجهزة يمكن لطلبة الفريق الثاني أن يتلقوا تعليمهم فيها، فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

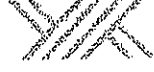
١. تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءاً لا يتفصل عنها وتقرأ معها وحدة واحدة.
  ٢. يقوم الفريق الثاني بإرسال عدد من الطلبة لحضور عشرين ساعة فعلية أسبوعياً في قاعتين يخصصهما الفريق الأول لهذا الغرض بلا مقابل.
  ٣. تبدأ دروس طلاب الفريق الثاني في بداية شهر تموز- يوليو ٢٠١٧ وتنتهي في نهاية شهر آب- أغسطس ٢٠١٧.
  ٤. يقوم الفريق الثاني بالاتفاق مع مجموعة من الأساتذة ليقدموا دروساً لطلبتهم في القاعتين اللتين يخصصهما الفريق الأول، بحيث يتم تزويد الفريق الأول بأسماء هؤلاء الأساتذة قبل وصول الطلبة بفترة لا تقل عن أسبوعين، ولا يتحمل الفريق الأول شيئاً من أجور المدرسين.
  ٥. يسري مفعول هذه الاتفاقية اعتباراً من تاريخ توقيعها ويعمل بها لمدة سنة واحدة يتم تمديدتها باتفاقية أخرى.
  ٦. تعتبر هذه الاتفاقية تعبيراً عن نية حسنة من قبل الفريقين نحو الآخر لتطوير مشاريع أخرى مشتركة.
  ٧. تكون هذه الاتفاقية من ٧ مواد بما فيها هذه المادة.
- وقعت في عمان يوم الأحد الموافق ٢٣/٤/٢٠١٧ وعلى نسختين أصليتين.

الفريق الثاني  
جامعة ٢٩ مايو

الأستاذ الدكتور مصطفى سنان أوغلو  
نائب رئيس الجامعة

الفريق الأول  
جامعة العلوم التطبيقية الخاصة

الأستاذ الدكتور محفوظ جودة  
رئيس الجامعة



MEVLANA EXCHANGE PROGRAMI PROTOKOLÜ

## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMMI PROTOKOLÜ

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

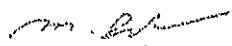
As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.


2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurumları Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler ile Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan okullarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we intend to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with Higher Education Law no. 2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institution, by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Related Matters and other legislation in the fields mentioned below in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 25/09/2014 tarihinde iki esil nüsha olarak yapılmış olup, 25/09/2019 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 25/09/2014 in two original copies and is effective until the year of 2019.

  
Uygulamalı Bilimler Özel Üniversitesi Rektörü  
(President of Applied Science Private University)  
Prof. Dr. Mahfouz Judeh

  
Afyon Kocatepe Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Afyon Kocatepe University)  
Prof. Dr. Mustafa Kemal



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan Kodu Field code	Alan Field Name	Derece Degree		Yüksek Lisans		Yüksek Lisans		Yüksek Lisans		Toplam Total	
		Öğrenci Ass-stude Degree	Lisans Doktora Degree	Yüksek Lisans MS	Yüksek Lisans MS	Öğrenci Ass-stude Degree	Yüksek Lisans MS	Yüksek Lisans MS	Yüksek Lisans MS	Öğrenci Ass-stude Degree	Yüksek Lisans MS
03	SAĞLIK VE YASAPIM ART AND DESIGN										
03.3	İnşaat (Çelik Dizayn) Design (Cupric Design)		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20
04	İŞLETME VE YÖNETİM BİLİMLERİ BUSINESS STUDIES AND MANAGEMENT SCIENCES										
04.2	İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20
04.4	Atanış ve Yönetim Mühendisliği Yönetim Accountancy, Commercial Management		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20
04.6	Pazarlama ve Satış Yönetim Marketing and Sales Management		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20
04.8	Diğerleri İşletme ve Yönetim Bilimleri Others-Business Studies and Management Sciences		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20
06	MÜHENDİSLİK, TEKNOLOJİ ENGINEERING, TECHNOLOGY										
06.1	Makine Mühendisliği Mechanical Engineering		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20
06.4	İnşaat Mühendisliği Civil Engineering		2					AKU ASPL	ASPL AKU	2	20

MS

06.5	Elektronik Mühendisliği Electronics Engineering	2		AKU ASPU	ASPU AKU	2 2	20 20
08	BİLİMLER BİLİMLERİ						
08.2	İlahiyat Teoloji	2 2		AKU ASPU	ASPU AKU	2 2	20 20
09	BİLİMLER VE BİLİMİN BİLİMLERİ LANGUAGES AND PHYSIOLOGICAL SCIENCES						
09.0	Diller ve Dilbilim Bilimleri Languages and Linguistics and Pathological Sciences	2 2		AKU ASPU	ASPU AKU	2 2	20 20
10	HUKUK LAW						
10.0	Hukuk Law	2 2		AKU ASPU	ASPU AKU	2 2	20 20
12	TIP BİLİMLERİ MEDICAL SCIENCES						
12.5	Eczacılık Pharmacy	2 2		AKU ASPU	ASPU AKU	2 2	20 20
12.6	Yeniçerilik, Ebelik/Fizyoterapi Nursing, Midwifery Physiotherapists	2 2		AKU ASPU	ASPU AKU	2 2	20 20

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği, ASMY: Academic Staff Mobility

Alan Kodu	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field Code	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution	Ünvan Ölçüsü Position Title	Ünvan Ölçüsü Position Title	Ünvan Ölçüsü Position Title
02	MİMARLIK, ŞEHİR VE BÖLGESEL PLANLAMA ARCHITECTURE, URBAN AND REGIONAL PLANNING					
02.2	İç Dizayn Interior Design	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	0 0	0 0
05	SANAT VE TASARIM ART AND DESIGN					
05.5	Tasarımlar (Grafik Dizayn) Design (Graphic Design)	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	0 0	0 0

MS

03.7	Digerleri- Sanat ve Tasarim Others- Art and Design	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
<b>İŞLETME VE YÖNETİM BİLİMLERİ</b>						
<b>04 BUSINESS STUDIES AND MANAGEMENT SCIENCE</b>						
04.0	İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies Management Studies	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
04.2	Muhasebe, İşletme Yönetimi Accountancy Financial Management	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
04.5	Pazarlama ve Satış Yönetimi Marketing and Sales Management	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
04.8	Dünya İşletme ve Yönetim Bilimleri Global Business Studies and Management Science	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
<b>MÜHENDİSLİK, TEKNOLOJİ</b>						
<b>06 ENGINEERING TECHNOLOGY</b>						
06.1	Makine Mühendisliği Mechanical Engineering	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
06.4	İnşaat Mühendisliği Civil Engineering	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
06.5	Elektronik Mühendisliği Electronics Engineering	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
<b>BESLERİ BİLİMLERİ</b>						
<b>08 Faculty of Art and Humanities</b>						
08.6	Diger- Beşeri Bilimler Others- Humanities	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
<b>DİLLER VE FİLOLOJİ BİLİMLERİ</b>						
<b>09 LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES</b>						
09.0	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philology Science	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
<b>HUKUK</b>						
10.0	Hukuk Law	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6
<b>MATEMATİK, BİLİŞİM</b>						
<b>11 MATHEMATICS, INFORMATICS</b>						
11.3	Bilgi, Bilgisayar Bilimleri Informatics Computer Science	2 2	AKU ASPU	ASPU AKU	6 6	6 6

*MS*

12	TE BİLİM LERİ YILLIK SÜRELERİ					
12.5	Bozamlar Fizyoloji	2	AKL ASPI	ASPI AKL	6 6	6 6
12.6	Hamilelik, EbeHl,Psikoterapi Nursing, Midwifery, Physiotherapy	2	AKL ASPI	ASPI AKL	6 6	6 6

*MS*

AKL